

ORGANIZACE SPOJENÝCH NÁRODŮ

POŠTOVNÍ ADRESA: UNITED NATIONS, N.Y. 10017

Čj.: C.N.432.2019.TREATIES-XXVII.3 (oznámení depozitáře)

BASILEJSKÁ ÚMLUVA O KONTROLE POHYBU NEBEZPEČNÝCH ODPADŮ PŘES
HRANICE STÁTŮ A JEJICH ZNEŠKODŇOVÁNÍ
BASILEJ, 22. BŘEZNA 1989

ZMĚNY PŘÍLOH II, VIII A IX ÚMLUVY

Generální tajemník OSN, jednající jako depozitář, oznamuje následující:

Na svém čtrnáctém zasedání konaném v Ženevě ve dnech 29. dubna až 10. května 2019 konference smluvních stran výše uvedené úmluvy přijala svým rozhodnutím BC-14/12 změny příloh II, VIII a IX úmluvy.

V souladu s čl. 18 odst. 3 a 2 písm. b) úmluvy jakákoliv smluvní strana, která není schopna přijmout změny příloh úmluvy, oznámí písemně tuto skutečnost depozitáři do šesti měsíců od data oznámení o přijetí depozitářem. Depozitář bezodkladně informuje všechny smluvní strany o jakémkoli takovém oznámení, jež obdrží. Smluvní strana může kdykoli odvolat předchozí oznámení o námitce, a změny předmětné přílohy tím vstoupí v platnost pro tuto smluvní stranu.

V souladu s čl. 18 odst. 2 písm. c) po uplynutí šesti měsíců ode dne, kdy depozitář rozeslal sdělení, vstupují změny přílohy v platnost pro všechny smluvní strany této úmluvy, které nepředložily oznámení v souladu s odst. 2 písm. b).

Text změn příloh II, VIII a IX, obsažený ve shora uvedeném rozhodnutí konference smluvních stran, je přiložen v šesti závazných jazykových zněních.

24. září 2019
(*nečitelný podpis*)

Příloha

Rozhodnutí BC-14/12: Změny příloh II, VIII a IX Basilejské úmluvy

Konference smluvních stran,

posoudivši návrhy vlády Norska na úpravu příloh II, VIII a IX Basilejské úmluvy o kontrole pohybu nebezpečných odpadů přes hranice států a jejich zneškodňování,¹

1. rozhodla změnit přílohu II Basilejské úmluvy o kontrole pohybu nebezpečných odpadů přes hranice států a jejich zneškodňování, a to přidáním následující položky:

| | |
|--------------------------|---|
| Y48^{2,3} | <p>Plastový odpad, včetně jeho směsí, s výjimkou tohoto odpadu:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Plastový odpad, který je nebezpečným odpadem podle čl. 1 odst. 1 písm. a)⁴ • Níže uvedený plastový odpad, pokud je určený k recyklaci⁵ způsobem šetrným k životnímu prostředí a pokud neobsahuje téměř žádné nečistoty ani jiné druhy odpadu:⁶ <ul style="list-style-type: none"> - Plastový odpad, který se téměř výlučně⁷ skládá z jednoho nehalogenového polymeru, mimo jiné včetně následujících polymerů: <ul style="list-style-type: none"> ○ Polyethylen (PE) ○ Polypropylen (PP) ○ Polystyren (PS) ○ Akrylonitril-butadien-styren (ABS) ○ Polyethylentereftalát (PET) ○ Polykarbonáty (PC) ○ Polyethery - Plastový odpad, který se téměř výlučně⁷ skládá z jedné tvrzené pryskyřice nebo výrobku z její kondenzace, mimo jiné včetně následujících pryskyřic: <ul style="list-style-type: none"> ○ močovinoformaldehydové pryskyřice ○ fenolformaldehydové pryskyřice |
|--------------------------|---|

¹ UNEP/CHW.14/27, příloha I.

² Tato položka vstoupí v účinnost od 1. ledna 2021.

³ Smluvní strany mohou v souvislosti s touto položkou stanovit přísnější požadavky.

⁴ Viz obdobnou položku na seznamu A A3210 v příloze VIII.

⁵ Recyklace/zpětné získávání organických látek, které se nepoužívají jako rozpouštědla (R3 v příloze IV, oddíle B) nebo v nezbytných případech dočasné uskladnění omezené na jeden případ, pokud je následováno operací R3 a doloženo smluvní nebo příslušnou úřední dokumentací.

⁶ V souvislosti s formulací „neobsahuje téměř žádné nečistoty ani jiné druhy odpadu“ lze jako referenční bod použít mezinárodní a vnitrostátní specifikace.

⁷ V souvislosti s výrazem „téměř výlučně“ lze jako referenční bod použít mezinárodní a vnitrostátní specifikace.

| | |
|--|---|
| | <ul style="list-style-type: none"> ○ melaminformaldehydové pryskyřice ○ epoxidové pryskyřice ○ alkydové pryskyřice - Plastový odpad, který se téměř výlučně⁷ skládá z jednoho z následujících fluorovaných polymerů:⁸ <ul style="list-style-type: none"> ○ perfluorethylen/propylen (FEP) ○ perfluoralkoxyalkany: <ul style="list-style-type: none"> ▪ tetrafluorethylen/perfluoralkylvinylether (PFA) ▪ tetrafluorethylen/perfluormethylvinylether (MFA) ○ polyvinylfluorid (PVF) ○ polyvinylidenfluorid (PVDF) • Směsi plastových odpadů, které se skládají z polyethylenu (PE), polypropylenu (PP) a/nebo polyethylentereftalátu (PET), pokud jsou určeny k samostatné recyklaci⁹ každého materiálu způsobem šetrným k životnímu prostředí a pokud neobsahují téměř žádné nečistoty ani jiné druhy odpadu.⁶ |
|--|---|

2. *rozhodla rovněž* změnit přílohu VIII Basilejské úmluvy vložení nové položky, A3210, která zní:

| | |
|---------------------------|--|
| A3210¹⁰ | Plastový odpad, včetně jeho směsí, obsahující složky nebo kontaminovaný složkami uvedenými v příloze I v takové míře, že vykazuje vlastnosti uvedené v příloze III (viz obdobnou položku Y48 v příloze II a na seznamu B B3011). |
|---------------------------|--|

3. *dále rozhodla* změnit položku B3010 v příloze IX Basilejské úmluvy vložení nové poznámky pod čarou k této položce, která zní: „Položka B3010 je účinná do 31. prosince 2020. Položka B3011 vstoupí v účinnost od 1. ledna 2021.“

4. *rozhodla* změnit přílohu IX Basilejské úmluvy, a to vložení nové položky, B3011, která zní:

| | |
|---------------------------|--|
| B3011¹¹ | <p>Plastový odpad (viz obdobnou položku Y48 v příloze II a na seznamu A A3210):</p> <ul style="list-style-type: none"> • Níže uvedený plastový odpad, pokud je určený k recyklaci⁵ způsobem šetrným k životnímu prostředí a pokud neobsahuje téměř žádné nečistoty ani jiné druhy odpadu:⁶ <ul style="list-style-type: none"> - Plastový odpad, který se téměř výlučně⁷ skládá z jednoho nehalogenového polymeru, mimo jiné včetně následujících polymerů: |
|---------------------------|--|

⁸ Spotřebitelské odpady jsou vyloučeny.

⁹ Recyklace/zpětné získávání organických látek, které se nepoužívají jako rozpouštědla (R3 v příloze IV, oddíle B), s předcházejícím tříděním a v nezbytných případech dočasným uskladněním omezeným na jeden případ, pokud je následováno operací R3 a doloženo smluvní nebo příslušnou úřední dokumentací.

¹⁰ Tato položka vstoupí v účinnost od 1. ledna 2021.

¹¹ Tato položka vstoupí v účinnost od 1. ledna 2021. Položka B3010 je účinná do 31. prosince 2020.

| | |
|--|---|
| | <ul style="list-style-type: none"> ○ Polyethylen (PE) ○ Polypropylen (PP) ○ Polystyren (PS) ○ Akrylonitril-butadien-styren (ABS) ○ Polyethylentereftalát (PET) ○ Polykarbonáty (PC) ○ Polyethery - Plastový odpad, který se téměř výlučně⁷ skládá z jedné tvrzené pryskyřice nebo výrobku z její kondenzace, mimo jiné včetně následujících pryskyřic: <ul style="list-style-type: none"> ○ močovinoformaldehydové pryskyřice ○ fenolformaldehydové pryskyřice ○ melaminformaldehydové pryskyřice ○ epoxidové pryskyřice ○ alkydové pryskyřice - Plastový odpad, který se téměř výlučně⁷ skládá z jednoho z následujících fluorovaných polymerů:⁸ <ul style="list-style-type: none"> ○ perfluorethylen/propylen (FEP) ○ perfluoralkoxyalkany: <ul style="list-style-type: none"> ▪ tetrafluorethylen/perfluoralkylvinylether (PFA) ▪ tetrafluorethylen/perfluormethylvinylether (MFA) ○ polyvinylfluorid (PVF) ○ polyvinylidenfluorid (PVDF) • Směsi plastových odpadů, které se skládají z polyethylenu (PE), polypropylenu (PP) a/nebo polyethylentereftalátu (PET), pokud jsou určeny k samostatné recyklaci⁹ každého materiálu způsobem šetrným k životnímu prostředí a pokud neobsahují téměř žádné nečistoty ani jiné druhy odpadu.⁶ |
|--|---|